31968R0260

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG, EURATOM, EWWIS) NR 260/68
z dnia 29 lutego 1968 r.
ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Jedną Radę i Jedną Komisję Wspólnot Europejskich,

uwzgledniając Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, europejskich szczególności jego art. 13,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

konieczne jest ustalenie warunków i procedury, zgodnie z którymi dochody, wynagrodzenia i dodatki urzędników i innych pracowników Wspólnot oraz osób, wobec których również znajduje zastosowanie art. 13 Protokołu w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, podlegają opodatkowaniu przewidzianemu we wspomnianym artykule,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Podatek od dochodów, wynagrodzeń i dodatków wypłacanych przez Wspólnotę urzędnikom i innym pracownikom wymienionym w art. 13 akapit pierwszy Protokołu w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, jest ustalany i pobierany według procedury określonej w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 2

Opodatkowaniu podlegają:

— osoby podlegające regulaminowi pracowniczemu urzędników lub warunkom zatrudnienia innych pracowników Wspólnot, w tym korzystające ze świadczeń odszkodowawczych z tytułu pozbawienia stanowiska w interesie służby, z wyłączeniem jednak personelu miejscowego;

— osoby korzystające z rent inwalidzkich, emerytur oraz rent rodzinnych;

— osoby korzystające ze świadczenia odszkodowawczego z tytułu zakończenia służby, przewidzianego w art. 5 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 ([1]).

Artykuł 3

1. Podatek jest płatny miesięcznie od dochodów, wynagrodzeń i dodatków wypłacanych przez Wspólnoty każdej uprawnionej osobie.

2. Środki pieniężne i diety, ryczałtowe bądź w dowolnej innej formie, stanowiące zwrot wydatków poniesionych w czasie pełnienia obowiązków służbowych, podlegają wyłączeniu z opodatkowania.

3. Odliczeniu od podstawy opodatkowania podlegają zasiłki i świadczenia o charakterze rodzinnym lub społecznym wymienione poniżej:

a) zasiłki rodzinne:

   — zasiłek dla osoby utrzymującej rodzinę,

   — zasiłek na dziecko pozostające na utrzymaniu,

   — zasiłek na cele edukacyjne,

   — zasiłek z tytułu narodzin dziecka;

b) świadczenia o charakterze społecznym;

c) świadczenia odszkodowawcze z tytułu choroby zawodowej lub wypadku;

d) wszelke inne płatności, które stanowią zasiłki rodzinne.

Kwota odliczenia powinna być ustalona, w odpowiednim przypadku, z uwzględnieniem przepisów art. 5.

4. Z zastrzeżeniem przepisów art. 5, kwota otrzymana w wyniku zastosowania powyższych postanowień zostanie obniżona o 10 % z tytułu wydatków na cele służbowe i osobiste.

Dodatkowe obniżenie w wysokości dwukrotnej kwoty zasiłku na dziecko pozostające na utrzymaniu jest dokonywane w odniesie-

([1]) Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 1.

niu do każdego dziecka podatnika pozostającego na jego utrzymaniu, a także dla każdej osoby traktowanej jako dziecko pozostające na utrzymaniu w rozumieniu art. 2 ust. 4 załącznika VII do regulaminu pracowniczego.

5. Odliczeń od dochodów z tytułu rent i emerytur lub zabezpieczenia społecznego dokonuje się od podstawy opodatkowania.

Artykuł 4

Z zastrzeżeniem przepisów art. 5, podatek zostaje obliczony od podstawy opodatkowania otrzymanej po zastosowaniu przepisów art. 3 i z pominięciem kwot nieprzekraczających 803 franków belgijskich, przy zastosowaniu stopy:

8	%	kwoty pomiędzy	803	i 14 178 FB
10	%	kwoty pomiędzy	14 179	i 19 528 FB
12,50	%	kwoty pomiędzy	19 529	i 22 380 FB
15	%	kwoty pomiędzy	22 381	i 25 413 FB
17,50	%	kwoty pomiędzy	25 414	i 28 265 FB
20	%	kwoty pomiędzy	28 266	i 31 030 FB
22,50	%	kwoty pomiędzy	31 031	i 33 883 FB
25	%	kwoty pomiędzy	33 884	i 36 648 FB
27,50	%	kwoty pomiędzy	36 649	i 39 500 FB
30	%	kwoty pomiędzy	39 501	i 42 265 FB
32,50	%	kwoty pomiędzy	42 266	i 45 118 FB
35	%	kwoty pomiędzy	45 119	i 47 883 FB
40	%	kwoty pomiędzy	47 884	i 50 735 FB
45	%	kwoty wyższej niż	50 735 FB.	

Artykuł 5

W przypadku gdy dochody, wynagrodzenia i dodatki podlegają zmianie przez zastosowanie wskaźnika korygującego:

— na użytek niniejszego przepisu wysokość poszczególnych składników uwzględnionych przy obliczeniu podatku, poza odliczeniami od dochodów z tytułu rent i emerytur lub zabezpieczenia społecznego, obliczana jest poprzez zastosowanie wskaźnika korygującego do wielkości kwoty otrzymanej przed użyciem wszelkich wskaźników;

— kwotę obniżenia, określoną w art. 3 ust. 4, otrzymuje się poprzez zastosowanie wskaźnika korygującego do kwot obniżeń ustalonych przed skorygowaniem kwoty wynagrodzeń wskaźnikiem korygującym;

— korekcie wskaźnikiem korygującym podlegają dochody wymienione w art. 4.

Artykuł 6

1. Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 3 i 4:

a) kwoty wypłacane:

— jako rekompensata za pracę w godzinach nadliczbowych,

— z tytułu pracy o szczególnie uciążliwym charakterze,

— z tytułu usług o szczególnym charakterze,

— z tytułu opatentowanych wynalazków,

podlegają opodatkowaniu według stawki, która w miesiącu poprzedzającym miesiąc płatności została zastosowana do najwyższej podlegającej opodatkowaniu kwoty wynagrodzenia urzędnika;

b) płatności z tytułu rozwiązania stosunku pracy podlegają opodatkowaniu, po zastosowaniu zniżek przewidzianych w art. 3 ust. 4, według stawki, która stanowi dwie trzecie proporcji, między:

— kwotą należnego podatku, a

— podstawą opodatkowania ustaloną w art. 3,

występującej w chwili wypłaty ostatniego wynagrodzenia.

2. Przyjęcie niniejszego rozporządzenia nie może doprowadzić do obniżenia dochodów, wynagrodzeń i wszelkiego rodzaju dodatków wypłacanych przez Wspólnoty do poziomu poniżej minimalnych kosztów utrzymania ustalonych w art. 6 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot.

Artykuł 7

W sytuacji gdy wypłata podlegająca opodatkowaniu dotyczy okresu krótszego niż miesiąc, stawka opodatkowania powinna odpowiadać stawce, według której opodatkowany jest okres miesięczny.

W sytuacji gdy wypłata podlegająca opodatkowaniu dotyczy okresu dłuższego niż jeden miesiąc, podatek należy obliczyć tak jakby płatność była rozłożona równo na miesiące, których dotyczy.

Wypłaty korygujące niezwiązane z miesiącem, w którym dokonywana jest wypłata, podlegają podatkowi, któremu podlegałyby, gdyby zostały wypłacone we właściwym czasie.

Artykuł 8

Podatek pobierany jest w formie potrącenia u źródła. Kwota podatku jest zaokrąglana w dół.

Artykuł 9

Wpływy z tytułu podatków są wykazywane w budżetach Wspólnot jako przychody.

Artykuł 10

Organy zarządzające instytucjami wspólnotowymi współpracują w celu jednolitego stosowania niniejszego rozporządzenia.

Na wniosek Komisji Rada przyjmie wszelkie postanowienia niezbędne dla stosowania niniejszego rozporzadzenia.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie znajduje także zastosowanie w odniesieniu do:

— członków Komisji,

— sędziów, rzeczników generalnych, sekretarzy i ich zastępców w Trybunale Sprawiedliwości,

— członków Komisji Kontroli Obrachunkowej.

Artykuł 12

Niniejsze rozporzadzenie znajduje zastosowanie w odniesieniu do członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, członków personelu Banku i osób, którym Bank wypłaca świadczenia emerytalne, ujętych w kategoriach określonych przez Radę w art. 16 akapit pierwszy Protokołu w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w odniesieniu do wypłacanych przez Bank dochodów, wynagrodzeń i dodatków oraz emerytur, rent inwalidzkich oraz zasiłków rodzinnych.

Artykuł 13

Świadczenia i płatności, wymienione w art. 13 rozporządzenia nr 32 (EWG), 12 (EURATOM) [1], są zwolnione z opodatkowania.

Artykuł 14

Niniejszym rozporządzenie nr 32 (EWG), 12 (EURATOM) zostaje uchylone.

Artykuł 15

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 lutego 1968 r.

W imieniu Rady

M. COUVE DE MURVILLE

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. 45 z 14.6.1962, str. 1461/62.